

# Nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq nalunaarasuartaatitigullu kiffartuussinerit pillugit Inatsisartut peqqussutaat

Nalunaarasuartaatitigut atassuteqarneq pillugu Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 1089-imi, 29. december 1997-imeersumi § 1, imm. 1 aamma §§ 2 aamma 3 naapertorlugit aalajangersarneqarpoq:

## Kapitali 1

### *Kisermaassinermut aalajangersakkat*

**§ 1.** Namminersornerullutik Oqartussat Kalaallit Nunaanni, Kalaallit Nunaannut aamma Kalaallit Nunaanniit nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermik neqerooruteqartartutut, kiisalu Kalaallit Nunaanni nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut atortunik, pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa (nettermineringspunkt) akornanni imaluunniit illoqarfitt nunaqarfilla akornanni aammalu nunanut allanut atortut elektroniskiusut atorlugit attaveqaatigiinnissamik ajornarunnaarsitsisut sanaartornerini ingerlanneqarnerinilu kisermaassisuupput.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu oqarsinnaatitaaffimmi pineqanngillat*

- 1) radiukkut atassuteqarneq aamma radiukkut allakaatitsinermi frekvensenik tunniussuineq, aamma
- 2) imaatigut ajunaalernerni isumannaallisaanikkullu sullissinerit.

*Imm. 3. Namminersornerullutik Oqartussat kisermaassineranni ilaatinneqanngillat, atortut*

- 1) naalagaaffimmi oqartussat kommunilluunniit taamaallaat namminneq oqartussaaffimminti nalunaarasuartaatitigut attaveqarnissamut pisariaqartitsinerannut immikkut ittunut atugassat nalunaarasuartaatitigut aqqusersuutini tamanut ammasuni nalinginnaasuni periarfissiinngitsut, imaluunniit

- 2) illuutigisap iluani imaluunniit illuutigisat arlariit ataatsimik piginnittoqartut akornanni taamaallaat atorneqartut, atortut illoqarfimm nunaqarfimmiluunniit ataatsimiippata.

**§ 2.** Naalakkersuisut kiffartuussinerit § 1, imm. 1-imi taaneqartut ammanerulersinnejarnissaat pillugu aalajangiisinnappaat.

*Imm. 2. Imm. 1-imi nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut atortut, pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa (nettermineringspunkt) akornanni imaluunniit illoqarfitt nunaqarfilla akornanni aammalu nunanut allanut atortut elektroniskiusut atorlugit attaveqaatigiinnissamik ajornarunnaarsitsisut pineqanngillat.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut imm. 2-mi taaneqartut ammanerulersinnejarnissaannik aalajangersinnaapput, tassani teknologi pineqartoq atortut ledningeqanngitsut atorlugit nuussisarneq aallaavigineqarpat, aammalu taamaallaat illoqarfitt imaluunniit nunaqarfitt ataasiakkaat iluanni atorneqartussatut naatsorsuussaappata. Ammanerulersitsinissaq*

aalajangiunneqarpat nalunaarasuartaateqarnermik aqutsisut (Telestyrelsen) pisuni immikkut ittuni teknologimi pineqartut atortut kabelillit atorlugit atuinissamut akuersissuteqarsinnaapput.

*Imm. 4. Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinerit aamma nalunaarasuartaatitigut attaveqaqtigiinnermut atortut, imm. 1 aamma 3 naapertorlugit ammanerulersinnejartut pillugit aalajangersaasinnaapput.*

**§ 3. Naalakkersuisut apparatinik atortunillu, nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinut atatillugu attavilerneqartunik imaluunniit atorneqartunik, kiisalu sanaartukkanik immikkut ittumik siunertaqarfiusumik atorneqartunik ammanerulersitsisoqassanersoq pillugu aalajangiisinjaapput.**

*Imm. 2. Naalakkersuisut apparatit atortullu tamanut ammasumik nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi aqqutinut atassuserneqartut taakkununngaluunniit atatillugu atorneqartut pillugit malittarisassanik piumasaqaatinillu aalajangersaasinnaapput:*

- 1) Aaqqissuussaaneri, suliarineqarneri, inissinneqarneri, ingerlanneqarneri atorneqarnerilu pillugit.
- 2) Atortunik apparatinillu akuersissuteqartarneq pillugu.
- 3) atortulersuutit ikkussukkallu nakkutiginerat takusartarnerallu pillugu.

## Kapitali 2

### *Isumasiuutit*

**§ 4. Peqqusummi matumani nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinermi pineqartut tassaapput kiffartuussinerit, nipitut, assitut, allakkatut taakkuluunniit akuleriisillugit radiukkut nalunaarasuartaatitigulluunniit attaveqaqtigiinnermi atortut atorlugit pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffisa (nettermineringspunkt) akornanni tamakkiisumik ilaannaasumilluunniit elektroniskiusumik nuunneqartartut, taakkununnga ilaallutik siumut utimullu attaveqaqtigiinnerit imaluunniit siumuinnaq attaveqarnerit, aallaavimmuit aallaavimmuit attaveqaqtigiinnerit aammalu aallaavimmuit aallaavimmuit tamanut atuuttumut attaveqaqtigiinnerit.**

*Imm. 2. Peqqusummi matumani pilersuisut atuisullu akornanni attaveqaatit naapiffiat (nettermineringspunkt) pineqartoq tassaavoq nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit ilusilersugaaneranni atortulersuutit imaluunniit atortut naaffi, atuisuusup attassusivigisai. Naalakkersuisut atortut naaffi taaneqartut qanoq paasineqarnissaat pillugu maleruagassiorsinnaapput.*

*Imm. 3. Peqqusummi matumani atuisuusutut taaneqartut tassaapput nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik atuisut, niuernermik tunngaveqarani nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik pineqartunik allanut atugassiisuusut.*

## Kapitali 3

### *Akuersissummi aalajangersakkat*

#### *Akuersissummik nalunaaruteqarneq*

**§ 5. Naalakkersuisut sanaartukkanut, nalunaarasuartaatitigut attaveqaqtigiinnermut atortut ingerlanneqarnerinut aamma nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik neqerooruteqarnermut akuersissutinik nalunaaruteqarsinnaapput.**

*Imm. 2. Akuersissummik pigisaqartup akuersissuteqarfiusumi ammanerulersitsinikkut imaluunniit suliassaqarfinnut imm. 1-imi taaneqartunut immikkut pisinaatitaaffeqartitsinerup atuutsinneqalerneratigut annikillissutissat sapissanngilai.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut akuersissummut tunngatillugu ilaatigut maleruagassiorsinnaapput:*

- 1) Sullississutini pineqartuni atorsinnaassusissatut sullissinerullu qaffasisusissaatut piumasaqaatinik.
- 2) Akilersueriaatsinik atuinermullu piumasaqaatinik akuersissuteqarnissamut.
- 3) Akuersissummik pigisaqartup maleruagassiornermi piumasaqaatinillu aalajangersaanermi, kiisalu nakkutilliinermi misissuinermilu suleqataanissamut pisussaaffeqarneranut.
- 4) Akuersissummik pigisaqartup immikkut iluanaaruteqarani imaluunniit toqqaannartumik amigartoorteqarani suliassanik immikkut ittunik suliaqarnissamut pisussaaffeqarneranut.
- 5) Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqtigiainnermi inuaqatigiinnut pingaarutilimmi immikkut pisoqartillugu tamatuma Namminersornerullutik Oqartussanut aningasartuutaangitsumik ingerlanneqarnissaanik qulakkeerinissamut ingerlatsinissamullu.
- 6) Akuersissummik pigisaqartup akeqanngitsumik nunat allat nunallu iluani suleqatigiiffinni peqataaneranut.
- 7) Akuersissummik pigisaqartup ingerlaneranik nakkutilliinermut, tassunga ilaallutik naatsorsuusiortarnermi naatsorsuutinillu saqqummiussarnermi periaatsinik, taarsigassarsarisarnermik, kiisalu nalunaarasuartaatitigut attaveqaqtigiainnermut atortunik ineriaartortitsinermik aserfallatsaaluiuinissamillu aalajangersaaneq.

#### *Attaveqaatinik ataatsimut atuineq*

**§ 6.** Naalakkersuisut akuersissummik pigisaqartup kiffartuussissutinik tuniniagaqartunit attaveqaatinik ataatsimut atuinissamik qinnuteqaatinik naammaginartunik tamanik akuersissuteqartussaatitaaneranut maleruagassiorsinnaapput. Attaveqaatinik ataatsimut atuinertut isigineqartut ilaatigut tassaapput:

- 1) Akuersissummik pigisaqartup attaveqaatit kiffartuussinerillu pigisai atorlugit attaveqaqtigiainneq.
- 2) Attaveqarnernik aqquaartunik allat attaveqaataannut kiffartuussinerinullu ingerlatitseqqittarnerit.
- 3) ataatsimut atuinissamut piumasaqaatit immikkut ittut tunngavigalugit akuersissummik pigisaqartup attaveqaataanik pingarnermik atuineq.
- 4) ataatsimut atuinermut atatillugu akuersissummik pigisaqartup illuutaanut iserneq.

*Imm. 2. Ataatsimut atuinissamik isumaqatigiissutit niuernerpalaartumik isumaqatigiissutit sulihamut akusuut akornanni isumaqatigiissutigineqartassapput. Isumaqatigiissutit immikkoortitsiviussanngillat. Isumaqatigiissutit tamanut ammasumik saqqummiunneqassapput.*

*Imm. 3. Suleqataasuni minnerpaamik ataatsip qinnuteqarneratigut ataatsimut atuinissamik qinnuteqaat naammaginarnersoq, aammalu akuersissummit pigisaqartumit akuerineqarsinnaandersoq nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunit aalajangerneqassaaq. Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut illuatungeriit isumaqatigiissummik niuerpalaartumik isumaqatigiissuteqarsinnaanngippata imaluunniit akit piumasaqaatillu isumaqatigiissutigineqartut naammaginartutut isigineqanngippata akinik piumasaqaatinillu aalajangersaasinnaapput.*

*Imm. 4. Naalakkersuisut akuersissummik pigisaqartup attaveqaatinik ataatsimut atuinermik sullissinermik killilersuisinnaaneranut imaluunniit kipititsinnaaneranut maleruagassiorsinnaapput, tassunga ilanngullugu nalunaarasuartaatitigut aqutsisut akuersiteqqaarnagit kipititsinnaannginneq.*

*Imm. 5. Attaveqaatinik ataatsimut atuinissamut isumaqatigiissut killilerneqarsinnaavoq kipitinneqarsinnaalluniluunniit, ingerlatsinermi akornusersuinernik imaluunniit upalungaarsimanermik pisoqarpat.*

*Nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinik, kabelinik ledninginillu il.il. inissiineq.*

**§ 7.** Akuersisummiq pigisaqartoq nunaminertanik atuinermut pilersaarusrornermullu lnatsisartut peqqussutaanni maleruagassat naapertorluginat nalunaarasuartaatitigut attaveqaatinik ikkussuisinnaavoq, tassanissaarlu aamma nalunaarasuartaatinut kabelit pineqarput.

*Imm. 2.* Akuersisummiq pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermut atortulersuutinik illuutini pisortanit namminersortunillu pigineqartuni ikkussuinissamut pisinnaatitaavoq. Suliassat suliarineqarnerini piginnittup atuisulluunniit atortut inissiffissaattut kissaataasa annertunerpaamik malinniarneqarnissaat sapinngisamik anguniarneqassaaq.

*Imm. 3.* Akuersisummiq pigisaqartoq nalunaarasuartaateqarnermi attaveqaatit pisinnaasaannik allanngutsaaliuinermut atatillugu tamanna pisariaqartinneqarpat, aammalu atuisumut imaluunniit piginnittumut siumoortumik ilisimatitsereernikkut nalunaarasuartaatitigut atortulersuutinik nakkutilliinermut suliaqarnermullu atatillugu uppermarsaammik iluameersumik eqqartuussivitsigut aalajangigaangitsumik takutitsinikkut illuutinut pisortanit namminersortunillu allanit pigineqartunut isernissamik piumasaqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Illuutini pisortanit namminersortunilluunniit allanit pigineqartuni nalunaarasuartaatitigut atortulersuutinik kabelinillu ikkussuinermut aserfallatsaalieuinermullu, aammalu taakkuninnga nakkutilliinermut atatillugu annasat Kalaallit Nunaanni taarsiiffigineqarnissamut maleruagassat atuuttut malillugit taarsiiffigineqarsinnaapput.

**§ 8.** Ikkussuiffinnik kabeleqarfinnilluunniit akuersisummiq pigisaqartup pigisanik ikkussuiffiusimasuni akuersisummiq pigisaqartoq akuersiteeqqaarnagu illulioraqarsinnaanngilaq nunaluunniit assallugu sulisoqarsinnaanani imaluunniit allanik iliuuseqartoqarsinnaanani, nalunaarasuartaateqarnermi atortut akornusersorneqarnissaannik ajoquserneqarnissaannilluunniit kinguneqarsinnaasunik.

#### *Taarsiineq*

**§ 9.** Akuersisummiq pigisaqartoq atortuni, Namminersornerullutik Oqartussat kisremaassisuuffigisaani akornusersuinerup, kinguaattoornerup, maskiinanik unittoornerup imaluunniit ingerlatsinermi kukkusumik suliaqarnerup kingunerisaanik annaasanut taarsiissuteqarnissamut pisussaatitaanngilaq.

#### *Naalakkersuisunut ilisimatitsisarneq*

**§ 10.** Naalakkersuisut akuersisummiq pigisaqartup siulersuisuini siulittaasoq taassumalu tullia pissutsinik akuersisummiq pigisaqartup suliffeqarfiutanut tunegasunik ilisimasariaqartunik Naalakkersuisunut ilisimatitsisarnissamik pisussaatissinnaavaat.

*Imm. 2.* Akuersisummiq pigisaqartup siulersuisuini siulittaasup taassumalu tulliata Naalakkersuisunut soqtiginaateqartutut isumaqarfingineqarsinnaasut pillugit Naalakkersuisut ilisimatittassavaat.

### **Kapitali 4**

#### *Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut*

*Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunik (Telestyrelsen) pilersitsineq aqutsisullu suliassaat*

**§ 11.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunik pilersitsisinnaapput, aammalu nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunut suliassanngortitassat pillugit aalajangersaasinnaallutik.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermi ilaatigut

suliassaraat:

- 1) Naalakkersuisunut siunnersuisarneq.
- 2) Ineriertorermik nakkutilliineq, tassunga ilanngullugu kisitsositigut paasissutissanik katersineq.
- 3) Inatsisisanik siunnersuusiorneq.
- 4) Piumasaqaatissanik akinillu siunnersuusiorneq.
- 5) Akuersisummik pigisaqartup, pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullisisup kiisalu nalunaarasuartaateqarnermi sullisisut aalajangiineri pillugit maalaarutinik suliaqarneq.
- 6) Attaveqaatinik ataatsimut atuinissamik isumaqatigiissutini piumasaqaatit akillu pillugit suliaqarneq, tak.  
§ 6.
- 7) Akuersisummik, pilersuisussaatitaanermik sullisisunillu allanik nakkutilliineq.
- 8) Peqqussut taannalu naapertorlugu maleruagassatut piumasaqaatitullu aalajangersakkat malinneqarnissaannik nakkutilliineq.
- 9) Nunani tamalaani aaqqissuussanut atassuteqarnernik isumagisaqarneq.  
*Imm. 3. Aammattaaq nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut radiukkut atassuteqarneq ingerlatarissavaat.*  
*Imm. 4. Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut imm. 2, nr. 5 aamma 6 naapertorlugu aalajangigaat Naalakkersuisunut suliakkiissutigineqarsinnaanngillat.*  
*Imm. 5. Naalakkersuisut suliassat imm. 2-mi 3-milu taaneqartut saniatigut suliassanik allanik nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunut suliakkiisinnaapput.*

#### *Naalakkiisinnaaneq*

**§ 12.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunut suliassani aalajangersimasuni oqartussaasutut suliassat isumaginissaannut, suliani ataasiakkaani sullissinerup aalajangiinissallu isumaginissaannut imaluunniit peqqussutip matuma taassumalu nassatarisaanik allaffissornikkut peqqussutaasut malitsinnissaat qulakkeerniarlugu nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut nakkutilliisussaatitaanerminik isumagisaqarnissaanut naalakkersinnaanngilaat.

#### *Paasissutissiisussaatitaaneq*

**§ 13.** Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut nakkutilliinissaq, isumaqatigiisitsiniarnissaq, aalajangiinissaq allanilluunniit misissuinissaq siunertaralugu paasissutissanik attuumassuteqartutut naliliiffiqeqartunik tamanik nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik sullisisunut piumasaqarsinnaapput.

#### *Nipangiussisussaatitaaneq*

**§ 14.** Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisuni sulisut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu akisussaaffeqarlutik inuinnaat imaluunniit suliffeqarfiteq arnernikkut inissisimanerannut paasissutissat, suliassaminnik isumagisaqarnerminni ilisimalikkatik eqqarsaatigalugit susassaqannngitsunut pinngitsooratik nipangiussisussaatitaanertik ataqqissavaat. Taamatut pisussaaffiliineq aammattaaq ikiortinut sulianik paasisimasalinnut, kiisalu allanut, nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut isumaqatigiissuteqarfinginerisigut suliassamik tigusisimasunut pissutsinillu pineqartunik ilisimasaqalersimasunut tamanut atuuppoq. Tamanna suliffeqarfimmur isumaqatigiissutaasimappat, taamatut pisussaaffiliineq sulisunut suliffimmi sulinerminni pissutsinik siuliani taaneqartunik ilisimasaqalersunut tamanut atuuppoq.

### *Naatsorsuutinut tunngasut*

**§ 15.** Naalakkersuisut aalajangersinnaapput akuersissummik pigisaqartup suliassat ingerlatseqatigiiffimi eqqartuussisutigoortumik attuumassuteqanngitsumik sularineqaraluarpata naatsorsuusiorissamut piumasaqaatit assinginik piumasaqaateqarfiusumik suliassanut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik tuniniagaqarnermut attuumassuteqartunut immikkut naatsorsuusiusanersut.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 naapertorlugu naatsorsuutinik saqqummiussisarneq pillugu maleruagassiorsinnaapput.

### *Nalunaarusiortussaatitaaneq*

**§ 16.** Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut pissutsit nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut aqutsinerannut tamakkiisumut attuumassuteqartut pilligit Naalakkersuisunut nalunaarusiortussaatitaapput, taassunga ilaallutik suliassat ataasiakkaat annertunerusut, Naalakkersuisunut ilisimassallugit soqutiginaateqartutut isumaqarfingineqarsinnaasut.

**§ 17.** Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut nakkutilliinerminnut atatillugu namminneerlutik misissuisassapput, paasiniaasassapput il.il. Taamatut paasiniaaneq misissuinerlu nalunaarasuartaateqarnermik suliassaqarfimmit aningaasalersorneqartassaaq.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut ukiumoortumik nalunaarasuartaateqarnerup iluani suliassaqarfinnut imaluunniit isummerfigisassanut, ukiuni tulliuttuni nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut immikkoortortannut annertunerusunik aningaasaliissuteqarnikkut paasinianernik misissuinernillu aallartitsinissamik pisariaqartitsiviusut pilligit Naalakkersuisunut siunnersuuteqartassapput.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut paasiniagassanik allanik nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunut suliakkiisinnaapput.

**§ 18.** Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut ukiumoortumik nalunaarummik Naalakkersuisunut saqqummiussisassapput:

- 1) nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut suliaat pilligit,
- 2) inatsimmut atuuttumut misilittagaat pilligit, kiisalu
- 3) nalunaarasuartaateqarnermi pissutsit pilersuisussaatitaanermut atuisunullu illersuinermut attuumassuteqartut.

## **Kapitali 5**

### *Nalunaarasuartaateqarnermi maalaaruteqartarfik*

**§ 19.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaateqarnermi maalaaruteqartarfimmik arlaannulluunniit attuumassuteqanngitsumik pilersitsinnaapput, nalunaarasuartaatitigut attaveqaqtiginnermi maalaarutinik suliaqartartussamik.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermi maalaaruteqartarfik siulittaasoqassaaq, tassunga sinniisussamik ataatsimik arlalinnilluunniit ilaasortaqassalluni, aammalu aningaasaqarnermik nalunaarasuartaateqarnermilu teknikkimut tunngasunik ilisimasalinnik marlunni ilaasortaqassalluni. Nalunaarasuartaateqarnermi maalaaruteqartarfimmik ilaasortat ukiuni marlunni atuuttussanngorlugit qinerneqartassapput, qinigaaqqissinnaanermut periarfissaqartitsisoqarluni.

*Imm. 3.* Kalaallit Nunaanni Landsdommeri maalaaruteqartarfimmik siulittaasussamik taassumalu sinniisussaanik, inatsisilerinermi soraarummeersimasumik toqqaassaaq. Siulittaasoq sapinngisamik

eqqartuussivimmi fuldmægtigissamik toqqaaniarnermi piumasarineqartutut piginnaaneqassaaq misilittagaqassallunilu.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut Kalaallit Nunaanni nalunaarasuartaateqarnermik suliassaqrifimmit innersuussisoqareerneratigut ilaasortassanik marlunnik toqqaassapput.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup oqaaseqaataanik piniareernermikkut taassuma suleriaasissaanik aalajangersaassapput.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut allattoqarfittut ikorsiisussanik maalaruteqartarfimmot atugassiissapput.

*Imm. 7.* Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfik sulinini pillugu Naalakkersuisunut ukumoortumik nalunaarusiortassaaq.

**§ 20.** Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup nalunaarasuartaateqarnermik aqutsisut akuersissutinik pigisaqartut, kiffartuussinernik tuniniagaqartut allat aamma pilersuisussaatitaasut pillugit aalajangiinerinut maalarutit sularisassavai.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup pissutsit imm. 1-imik taaneqartut pillugit maalarutinut aalajangiineri sapinngisamik maalaruteqartarfimmot saqqummiunneqarnerannit kingusinnerpaamik qaammatit pingasut qaangiunnerini piareersimassapput.

*Imm. 3.* Suliassat sularineqarnerat allakkatigut ingerlanneqassaaq.

**§ 21.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup sulineranut maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaassapput, tassunga ilaallutik maalarutinik nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfimmot akiliutit pillugit maleruagassat.

#### *Paasissutissisussaatitaaneq*

**§ 22.** Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup maalarutinik suliaqarnerminut atatillugu akuersissummik pigisaqartoq, pilersuisussaatitaallutik sullissisut aamma nalunaarasuartaateqarnermik tuniniagaqartut paasissutissanik aalajangiinissamut attuumassuteqartutut nalilerneqartunik piniarfigisinnaavai.

#### *Nipangiussisussaatitaaneq*

**§ 23.** Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfimmot sulisut Kalaallit Nunaanni pinerluttulerinermut inatsit naapertorlugu akisussaaffeqarlutik inuinnaat imaluunniit suliffeqarfiiit aningaasaqarnikkut inisisimanerannut paasissutissat, suliassaminnik isumagisaqarnerminni ilisimalikkatik eqqarsaatigalugit susassaqanngitsunut pinngitsooratik nipangiussisussaatitaanertik ataqqissavaat. Taamatut pisussaaffiliineq aammattaaq ikiortinut sulianik paasisimasalinut, kiisalu allanut, nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup isumaqatigiissuteqarfiginerisigut suliassamik tigusisimasunut pissutsinillu pineqartunik ilisimasaqalersimasunut tamanut atuuppoq. Tamanna suliffeqarfimmot isumaqatigiissutaasimappat, taamatut pisussaaffiliineq sulisunut suliffimmi sulinerminni pissutsinik siuliani taaneqartunik ilisimasaqalersunut tamanut atuuppoq.

**§ 24.** Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup aalajangigai allaffissornikkut oqartussaasunut allanut ingerlateqqinnejqarsinnaangillat.

*Imm. 2.* Nalunaarasuartaateqarnermik maalaruteqartarfiup aalajangiineri aalajangiinerup pineqartumut nalunaarutigineqarneraniit kingusinnerpaamik sapaatit akunnerisa arfineq pingasut qaangiunnerini eqqartuussivinnut ingerlateqqinnejqarsinnaapput.

## Kapitali 6

### *Pilersuisussaatitaaneq*

*Pilersuisussaatitaasussamik pilersuutissatullu pisussaaffinnik toqqaaneq*

**§ 25.** Naalakkersuisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik ammanerulersinnejartunik sullisisussamik ataatsimik amerlanerusunilluunniit toqqaasinnaapput sukumiinerusunillu maleruagassiorsinnaallutik:

- 1) Kiffartuussinerni arlaat pilersuisussaatitaaffiussanersoq.
- 2) Pilersuisussaatitaanermi sullissinerit qanoq annertussuseqassanersut, taassuma ataani atortulersuutit sullississutilu suut tamatumunngaa attuumassuteqassanersut.
- 3) pilersuinissamut pisussaatitaaffik qanoq annertussuseqassanersoq, tak. imm. 2.

*Imm. 2.* Pilersuisussaatitaanermi pineqarpoq pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullisisussanik, kikkunnnulluunniit tamanna pillugu qinnuteqartunut pilersuisussaatitaanermi sullississutinik pilersuisussamik tuniniagaqartussamilluunniit toqqaanissamut pisussaatitaaffik, tamannalu aamma imm. 3 tunngavigalugu maleruagassiat piumasaqaatillu naapertorlugit pissaaq.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut kiffartuussissutinik pilersuisussaatitaaffiusunik akinik aalajangersaasarnermut maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput, taassumalu ataani kiffartuussinerit pilersuisussaatitaaffiusut akii Naalakkersuisunit akuerineqartussaapput.

*Pilersuisussaatitaanermi amigartoorutinut aningaasaliisarneq*

**§ 26.** § 25, imm. 1 naapertorlugu pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullisisussatut toqcarneqartoq pisinnaatitaavoq amigartoorutit, suliassaqarfimmi ammanerulersinnejartumi pilersuisussaatitaanermik suliakkerneqarnerup kingunerisaanik pilersimasinnaasut upternarsarneqartut tamaasa matussusertissallugit.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullisisup naatsorsuutaasa ilusissaannut, amigartoorutinik naatsorsueriaasisssamik upternarsaasioriaasisssamillu piumasaqaatit pillugit maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput, tak. imm. 1.

*Imm. 3.* Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullissisoq imm. 1-imi taaneqartutut amigartoorutiminut matussusiiffigineqarnissaminut naammattunik upternarsaasisimanersoq aalajangissavaat.

*Imm. 4.* Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut imm. 3 naapertorlugu aalajangiinerat kiffartuussissumvik pilersuisussaatitaanermi amigartoorutit matussusertinneqarnissaannik pisinnaatitaaffiliissapput, tak. imm. 1.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut amigartoorutinut matussusiisarnerup imm. 1-imi taaneqartup naatsorsorneqarnissaannut maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaassapput, tassunga ilanngullugit naatsorsuinissamut piffissaliuussisarneq pillugu aamma nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunut akilummik akiliinissamut maleruagassat.

*Pilersuisussaatitaanerup iluani tuniniagaqartunut piumasaqaatit*

**§ 27.** Naalakkersuisut pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik tuniniagaqarnermut pilersuinermullu atatillugu atuisut pisinnaatitaaffissaannut tunngaviusussanik qulakkeerinissaq eqqarsaatigalugu, pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullisisussatut toqcarneqartup

pisussaaffii pillugit maleruagassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2. Maleruagassat imm. 1 naapertorlugu aalajangersarneqartut piumasaqaatit nalinginnaasut, pilersuisussaatitaanerup iluani kiffartuussissutinik sullisisup atuisullu akornanni atuuttussat imaannut aalajangersakkanik immikkut piumasaqaateqarfiusunik imaqarsinnaapput, taamaattorli tak. § 30.*

*Imm. 3. Naalakkersuisut isumaqatigiissutini piumasaqaatit imm. 2-mi taaneqartut nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunit akuerineqartarnissaannut maleruagassiorsinnaapput.*

## Kapitali 7

*Nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut, nalunaarasuartaateqarnermi maalaaruteqartarfik pilersuisussaatitaanermilu amigartoortut aningaasalersorneqarnissaat*

**§ 28.** Nalunaarasuartaateqarnermik suliaqartut nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisut, nalunaarasuartaateqarnermi maalaaruteqartarfik pilersuisussaatitaanermilu amigartoortutaasinnaasut aningaasalersussavaat. Taakkununngaa aningaasalersuutissatut ungasianiiit attaveqaqtigiinnermik atuinermut immikkut akiliummik akiliisitsisoqartassaaq, taannalu akuersisummiik pigisaqartup nalunaarasuartaateqarnermi aqutsisunut akilertassavaa.

*Imm. 2. Akiliut imm. 1 naapertorlugu lnatsisartut aningaasaqarnermut inatsisaatigut aalajangersarneqartassaaq. Ungasianiiit attaveqaqtigiinnermut akilliu amerlasuukkaaaluni tuniniaavimmut atatillugu akilersinneqartassaaq.*

## Kapitali 8

*Atuisunik illersuineq*

*Nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermi atortulersuutinik nalunaarasuartaateqarnermilu kiffartuussissutinik piginnittunut tuniniagaqartunullu piumasaqaatit minnerpaaffiat*

**§ 29.** Naalakkersuisut atuisut kalerrisaarivimmut tamanut ammasumut aamma normunik paasiniaavinnut atassuteqarsinnaanissaat qulakteerniarlugu nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermi atortulersuutinik piginnittut aamma nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermi atortulersuutinik nalunaarasuartaateqarnermilu kiffartuussissutinik tuniniagaqartut pisussaaffilerneqarnissaat eqqarsaatigalugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput, tamatuma ataani pisussaaffiliinerup tamatuma imassaanut sukumiinerusunik maleruagassiorneq.

*Atuisut pisinnaatitaaffi tunngaviusut*

**§ 30.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussissutinik tuniniagaqartut atuisunut sullisisuusut pilersuinissamut isumaqatigiissuteqarnermut atatillugu atuisut pisinnaatitaaffiinut tunngavissanik arlalinnik qulakteernissaq anguniarlugu nalunaarasuartaatitigut kiffartuussissutinik tuniniagaqartut atuisunut sullisisut pisussaaffilerneqarnissaat eqqarsaatigalugu maleruagassanik aalajangersaasinnaapput, tamatuma ataani pisussaaffiliinerup tamatuma imassaanut sukumiinerusumik maleruagassiorneq.

*Imm. 2. Imm. 1 naapertorlugu maleruagassat ilaatigut aalajangersakkanik imaatunik imaqarsinnaapput 1) Tunngaviusumik sullitanut attaveqarnermi qanorluunniit itumi allakkatigut isumaqatigiissuteqarsimanissaq, isumaqatigiissusiassap ilusissaanut piumasaqaatit minnerpaaffilerneqarnerat, sullisisup paasissutissiisussaatitaanera, kiisalu isumaqatigiissutip imassaanut*

isumaqatigiissumilu piumasaqaatigineqartussanut piumasaqaatit minnerpaaffissaat, tamatuma ataani isumaqatigiissummi piumasaqaatit imassaanni piffissap pitutorsimaffiusussap, akinik piumasaqaatinillu allanguinermi siumut ilisimatitsinissap, qularnaveeqqusiiinssap, taamaatitsinissap aammalu ilaatigut atuisup tungaaniit sumiginnaasoqarneranut atatillugu attaveersinerup sivisunerpaaffissaanut piumasaqaatit minnerpaaffissaat,

2) Terminalinut atortunut teknikkikkullu atortulersuutinik immikkut ittunik atugassiissutinik atassusiinermut atuinermullu piumasaqaatit minnerpaaffissaat,

3) Atugassanik atortunillu immikkut ittunik atuisunut atugassiinissamut pisussaaffebarneq, tamatuma ataani atugassat atortullu taakku atuisunut akeqangngitsumik atugassiisinnanermut, aammalu atugassat atortullu pineqartut pillugit atuisunut ilisimatitsinissamut pisussaaffebarneq, kiisalu

4) Immikkut ittumik atuisusut, taakku ataanni innarluutillit, pisariaqartitaannik naammassinninnissaq.  
*Imm. 3. Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit maleruagassiornermi aalajangerneqarsinnaavoq pineqartut taamaallaat isumaqatigiissutinut aalajangersimasunut atuutissasut, tamatuma ataani atuisunut inuussutissarsiutinik ingerlataqanngitsunut isumaqatigiissutit, aammalu maleruagassat isumaqatigiissutigineqareernerminni sanioqqunneqarsinnaassanngitsut.*

**§ 31.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussissutinik atuisunut tuniniagaqartut tuniniaanerminnut atatillugu atuisut ammasumik assigiimmillu periarfissaqarfiusumik nalunaarasuartaatitigut kiffartuussivinnik tuniniagaasunik atuinissamut periarfissinneqarnissaat qulakkeerniarlugu maleruagassanik aalajangersasinnapput.

**§ 32.** Naalakkersuisut telefoninik akiliilluni atorneqartartunik, atuisitsisunut telefoninik akiliilluni atorneqartartunik pilersitsinissamut ingerlatsinissamullu piumasaqaatit annikinnerpaaffissaannik imaqartunik maleruagassiorsinnaapput, tamatuma ataani atuisut innarluutillit immikkut ittumik pisariaqartitaannik naammassinninnissaq eqqarsaatigalugu.

#### *Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnernik isertuussineq*

**§ 33.** Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermut atortunik piginnittut, nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermut atortunik imaluunniit nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik tuniniagaqartut kiffartuussissummik allat atuinerat pillugu paassisutissat taakkuluunniit imaasa susassaqanngitsunit pissarsiarineqarsinnaannginnissaat qulakkeerniarlugu iliuuseqassapput.

*Imm. 2. Nalunaarasuartaatitigut attaveqaqatigiinnermut atortunik imaluunniit nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinernik piginnittut tuniniagaqartullu, inuinnaat imaluunniit suliffeqarfuit aningaasaqarnikkut inisisimanerannut paassisutissat, suliassaminnik isumagisaqarnerminni ilisimalikkatik eqqarsaatigalugit susassaqanngitsunut pinngitsooratik nipangiussisussaatitaanertik ataqqissavaat. Taamatut pisussaaffiliineq aammattaaq maanna sulisusunut siornatigullu sulisorineqarsimasunut, piginnittumut imaluunniit tuniniagaqartumut sullissinermanni pissutsinik taamaattunik ilisimalersimasaqalersimasunut atuuppoq. Tamanna suliffeqarfimmut isumaqatigiissutaasimappat, taamatut pisussaaffiliineq sulisunut suliffimmi sulinermanni pissutsinik siuliani taaneqartunik ilisimasaqalersunut tamanut atuuppoq.*

#### *Inuit pillugit paassisutissanik suliaqarneq*

**§ 34.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut kiffartuussinermik tuniniagaqartut nalunaarasuartaatitigut atassuteqarnermut atatillugu inuit pillugit paassisutissanik suliaqarnerannut maleruagassanik aalajangersasinnapput.

## Kapitali 9

*Nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq inuiaqatigiinnut pingaarutilik*

**§ 35.** Naalakkersuisut nalunaarasuartaatitigut attaveqarnermi atortulersuutinik sullisisut aamma nalunaarasuartaatitigut kiffartuussissutinik sullisisut inuiaqatigiinni nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq pingaarutilik qulakkeerniarlugu pilersaarusiortarnissaat iliuuseqartarnissaallu pillugu maleruagassanik sukumiinerusunik aalajangersaasinnaapput, taakkununnga ilanngullugit nalunaarasuartaatitigut attaveqaatit upalungaarsimanerni pisunilu allani immikkut ittuni attaveqaqatigiinnermut tunngavissiisut, tamatuma ataaniilluni Namminersornerullutik Oqartussanut aningaasartuutaanngitsumik atortunik immikkut ittunik pilersuinissamut pisussaaffeqarneq.  
*Imm. 2.* Naalakkersuisut maleruagassanik imm. 1-imi taaneqartut assinginik, pisortani oqartussaasunut kiisalu pisortat namminersortullu suliffeqarfitaannut sullissiviutaannullu atuutsinneqartussanik aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 10

*Pineqaatissiisinnaanermut aalajangersakkat*

**§ 36.** Akiliisussanngortitsisoqarsinnaavoq:

- 1) § 1, imm. 1-ip, § 8-p aamma § 33-p unioqqutinnejnarnerini.
- 2) § 9, imm. 1, § 13, § 25, imm. 2 naapertorlugin peqqussuteqarnerup naammassinngitsoorneqarnerani.

*Imm. 2.* Unioqqutitsinerni aktiaatileqatigiiffinnit, piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffinnit assigisaannilluunniit piliarineqartuni ingerlatseqatigiiffik akiliisussanngortinnejqarsinnaavoq. Kalaallit Nunaanni naalagaaffik sinnerlugu oqartussaasoq, Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit kattuffiat, kommunalbestyrelsit nunaqarfennilu siulersuisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 64-imi pineqartoq unioqqutitsisuusimappat, Kalaallit Nunaanni naalagaaffik sinnerlugu oqartussaasoq, Namminersornerullutik Oqartussat, kommuni imaluunniit kommunit kattuffiat akiliisussanngortinnejqarsinnaavoq.

**§ 37.** Najoqqutassianik peqqussut manna malillugu Naalakkersuisunit suliarineqartunik unioqqutitsinermi akiliisussanngortitsinissaq pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq.

*Imm. 2.* Najoqqutassianik peqqussut manna malillugu suliarineqartunik aktiaatileqatigiiffit, piginneqatigiilluni ingerlatseqatigiiffit assigisaalluunniit unioqqutitsinerni akiliisussanngortitsinissaq pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq. Taamatuttaaq Kalaallit Nunaanni naalagaaffik sinnerlugu oqartussaasup, Namminersornerullutik Oqartussat, kommunip imaluunniit kommunit kattuffiata, kommunalbestyrelsit nunaqarfennilu siulersuisut il.il. pillugit Inatsisartut inatsisaanni § 64-imi pineqartup unioqqutitsinerni akiliisussanngortitsinissaq pillugu maleruagassiortoqarsinnaavoq.

**§ 38.** Inatsisartut peqqussutaanni matumani aalajangersakkanik tamatumaluunniit malitsigisaanik aalajangersakkanik unioqqutitsinerni pinerluttuliornermut inatsimmi arsaarinninnermut malittarisassat taamaatuttaaq atuutissapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu arsaarinnissutit Landkarsimut tutsinneqassapput.

## Kapitali 11

*Atulerfissaanut aalajangersakkat il.il.*

**§ 39.** Inatsisartut peqqussutaat 1. januar 2007-imiit atortussaalersinneqassaaq.

*Imm. 2.* Tamatumunnga peqatigitillugu nalunaarasuartaatitigut attaveqarneq sullissinerillu pillugit

Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 28. oktober 1993-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 3.* Maleruagassat piumasaqaatillugu Inatsisartut peqqussutaanni imm. 2-mi taaneqartut naapertorlugit suliarineqarsimasut allanngortinneqarnissamik imaluunniit aalajangersakkanit Inatsisartut peqqussutaat manna naapertorlugu aalajangersarneqartunit taarserneqarnissamik tungaannut atuutiinnassapput.

**§ 40.** Danskit-amerikamiut illorsornissamut suliassaqarfinut Inatsisartut peqqussutaat nr. 10, 28. oktober 1993-imeersoq, danskit-amerikamiut illorsornissamut suliassaqarfini nalunaarasuartaatitigut attaveqaqtigiinneq aamma nalunaarasuartaatitigut sullissinerit pillugit Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaatigut nr. 31-ikkut, 10. august 2001-imeersukkut, isumaqatigiissut 27. april 1951-imeersoq naapertorlugu atuutsinnejalersoq tunngavigalugu atuutsinnejalersoq atuutiinnassaaq, imm. 2 naapertorlugu Inatsisartut peqqussutaata matuma atuutilernissaata tungaanut.

*Imm. 2.* Inatsisartut peqqussutaat manna Kalaallit Nunaannut inatsimmi nr. 1089-imi, 29. december 1997-imeersumi § 3 naapertorlugu aamma Ilisimatusarnermut, Teknologiimut Ineriaartortitsinermullu Ministerip isumaqatigiissuteqarfingineratigut danskit amerikamiullu ataatsimut illorsornissamut suliaqarfinut, Kalaallit Nunaanni illorsornissaq pillugu aalajangersagaq 27. august 1951-imeersoq naapertorlugu pilersinnejersimasunut atuutsinnejalersinnaavoq.

Namminersornerullutik Oqartussat, ulloq 20. november 2006

Hans Enoksen

/

Jørgen Wæver Johansen

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaquataasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut